



Organización de las Naciones
Unidas para la Alimentación
y la Agricultura



Organización
Mundial de la Salud

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italia - Tel: (+39) 06 57051 - Correo electrónico: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Tema 4 del Programa

CX/CAC 16/39/4 Add. 2

**PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS
COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS**

39.º período de sesiones

Sede de la FAO, Roma (Italia)

27 de junio – 1 de julio de 2016

ADOPCIÓN EN EL TRÁMITE 5

Se invita a la Comisión a adoptar, como proyectos de norma, códigos de prácticas u otras recomendaciones, una serie de Anteproyectos de texto, en el Trámite 5 del Procedimiento Uniforme para la Elaboración de Normas del Codex y Textos Afines. Dichos textos se listan a continuación y, de adoptarse, podrán avanzar al Trámite 6 para recabar observaciones y ser considerados por los organismos auxiliares pertinentes del Codex.

Organismo del Codex	Normas y textos afines	Trabajo N°	Referencia
CCMMP	Anteproyecto de norma para los permeados lácteos en polvo	N16-2015	Véase Anexo 1

Informe referente a las respuestas a CL 2016/12-MMP: Anteproyecto de Norma para los permeados lácteos en polvo

Preparado por Nueva Zelanda (país hospedante del CCMMP)

1. En la Circular [CL 2016/12-MMP](#) se solicitaron observaciones sobre las recomendaciones para el avance del Anteproyecto de Norma para los permeados lácteos en polvo, en base al resultado de las deliberaciones del Grupo de trabajo electrónico (GTe).
2. Se recomendó a los miembros que:
 - **Respaldaran** el avance al Trámite 5 del Anteproyecto de Norma para los permeados lácteos en polvo;
 - **Acordaran** que el CCMMP continuaría su labor por correspondencia a efectos de considerar el uso de agentes antiaglutinantes e informar el resultado a la CAC en su 40º período de sesiones; y
 - **Tomaran nota** de que las disposiciones relativas a los aditivos alimentarios, el etiquetado de alimentos y los métodos de análisis requieren la aprobación de los comités horizontales pertinentes.
3. Se recibieron respuestas de 9 países miembros y 1 organización en calidad de observador¹. Las observaciones se encuentran disponibles en [Comments to CL2016/12-MMP](#), (únicamente en el idioma original).
4. Cinco miembros (Canadá, EE.UU., India, México y Suiza) y la Federación Internacional de Lechería (FIL) respaldaron el avance del anteproyecto al Trámite 5 y señalaron el avance significativo logrado hasta la fecha. Asimismo, dichos países estuvieron de acuerdo en que se continuara la labor por correspondencia, particularmente para resolver el importante tema pendiente sobre el uso de agentes antiaglutinantes, y señalaron la necesidad de solicitar la aprobación de los comités pertinentes con respecto a las disposiciones horizontales de la norma.
5. Dos miembros (Australia y Colombia) consideraron que la norma debería mantenerse en el Trámite 3 debido a las cuestiones que aún se están considerando.
6. Cinco países (Argentina, Chile, Colombia, India y México) presentaron observaciones sobre cuestiones específicas del anteproyecto y sobre la terminología en la versión en español.
7. En base a las respuestas, tal como se bosquejan anteriormente, se recomienda a la CAC que:
 - (i) **Avance** al Trámite 5 el Anteproyecto de Norma para los permeados lácteos en polvo, y solicite observaciones en el Trámite 6, tomando en cuenta especialmente la necesidad de resolver la cuestión pendiente sobre el uso de agentes antiaglutinantes; y
 - (ii) **Acuerde** que Nueva Zelanda, en colaboración con Dinamarca:
 - *Prepare* un proyecto revisado de norma tomando en cuenta las observaciones presentadas en el trámite 6 y las observaciones en respuesta a [CL 2016/2-MMP](#) y CL 2016/12-MMP;
 - *Distribuya* el proyecto revisado a los miembros para recabar observaciones;
 - *Remita* a los comités horizontales para aprobación, las secciones pertinentes del proyecto revisado; y
 - *Remita* el proyecto revisado a la CAC 40 para su consideración.

¹ Argentina, Australia, Canadá, Chile, Colombia, EE.UU., India, México, Suiza, y FIL.